**Participation and Non-Participation Parent Letters for the Smarter Balanced**

**English Language Arts (ELA)/Literacy and Mathematics Assessments and the**

**Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments**

The table below lists customizable participation and non-participation letters for 12 student populations that schools can send to parents regarding the **Smarter Balanced ELA/Literacy and Mathematics Assessments and the Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments**. Test Coordinators need to consult with the identified staff members to select the appropriate letter that will be sent to the parents of each student based on the student’s current educational program or needs. Some schools send the general education letter to all parents. A *Parent Information Booklet* with information about the Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments and what parents can do to help their child prepare has been posted online at <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>.

These parent letters are Word documents that can be edited by school level staff members. Edits may include a school’stesting schedule, principal's signature, and school phone number. If a student is included in two populations, e.g., IDEA-eligible and Home/Hospital Instruction, a customized parent letter can be created by inserting the appropriate text from the parent letter for each of these two populations.

The Hawai‘i Department of Education Contact Person for each student population is provided in the table below if school level staff members have questions about the services provided for these students. **Please call the Department’s Assessment Section at (808) 307-3636 to obtain answers to questions regarding this set of parent letters and any of the statewide assessments and not the contact person listed in the table below.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Student Population** | **Customized Letter(s)** | **Hawai‘i Department**  **of Education Contact Person** |
| Alternative Programs: Comprehensive School Alienation Program (CSAP), Special Motivation Program (SMP), Alternative Learning Centers (ALC), and Alternative Education Programs | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students who cannot cope with the testing requirements | **Annie Kalama**  Exceptional Support Branch  Phone: (808) 305-9806  annie.kalama@k12.hi.us |
| English Language Learners (ELL) Program | 1. Participationletter | **Jennifer Renfro**  Student Support Section  Phone: (808) 305-9787  [jennifer.renfro@k12.hi.us](mailto:jennifer.renfro@k12.hi.us) |
| General Education | 1. Participationletter | **Paul Dumas**  HSA Science (NGSS) Assessment  Assessment Section  Phone (808) 307-3636  [paul.dumas@k12.hi.us](mailto:paul.dumas@k12.hi.us) |
| Hawaiian Language Immersion Program | 1. Participationletter | **Dawn Kaui Sang**  Office of Hawaiian Education  Phone: (808) 305-9724  [dawn.sang@k12.hi.us](mailto:dawn.sang@k12.hi.us) |
| Home/Hospital Instruction | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students with significant medical emergencies | **Jennifer Ryan**  Comprehensive Student Support Services Section  Phone: (808) 305-9787  [jennifer.ryan@k12.hi.us](mailto:jennifer.ryan@k12.hi.us) |
| Homeless Children and Youth | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Toby Portner**  Homeless Concerns  Phone: (808) 305-9869  [toby.portner@k12.hi.us](mailto:toby.portner@k12.hi.us) |
| Home-Schooled Students | 1. Participationletter | **Karen Tohinaka**  Assessment Section  Phone: (808) 307-3636  [karen.tohinaka@k12.hi.us](mailto:karen.tohinaka@k12.hi.us) |
| IDEA-Eligible | 1. Participationletter | **Roxanne Rokero**  Special Education Section  Phone: (808) 305-9806  [roxanne.rokero@k12.hi.us](mailto:roxanne.rokero@k12.hi.us) |
| Migrant Education Program | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Allan Takeshita**  Migrant Education Program  Phone: (808) 305-9787  [allan.takeshita@k12.hi.us](mailto:allan.takeshita@k12.hi.us) |
| Public Charter Schools | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Yvonne Lau**  Public Charter School Commission  Phone: (808) 586-3777  [yvonne\_lau@spcsc.hawaii.gov](mailto:yvonne_lau@spcsc.hawaii.gov) |
| Section 504 | 1. Participationletter | **Roxanne Rokero**  Special Education Section  Phone: (808) 305-9806  [roxanne.rokero@k12.hi.us](mailto:roxanne.rokero@k12.hi.us) |
| Serious Disciplinary Action Status | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students who cannot cope with the testing requirements | **Sheli Suzuki**  Comprehensive Student Support Services Section  Phone: (808) 305-9787  [sheli\_suzuki@k12.hi.us](mailto:sheli_suzuki@k12.hi.us) |

PARTICIPATION LETTER FOR ALTERNATIVE PROGRAM STUDENTS WHO MEET THE ADMINISTRATION REQUIREMENTS FOR THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE   
ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I   
STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI ALTERNATIBO A PROGRAMA A   
NAKASABET KADAGITI ADMINISTRATIBO A KASAPULAN PARA TI SMARTER BALANCED   
ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI   
HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket mangala iti suot gapu ta nasabetna dagiti administratibo a kasapulan. Dagiti panagisimpa ket maaramid ti personel iti eskwelaan tapno masuot iti anakmo intono \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, iti sumaganad a disso: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napigsana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

NON-PARTICIPATION LETTER FOR ALTERNATIVE PROGRAM STUDENTS WHO ARE UNABLE   
TO MEET THE ADMINISTRATION REQUIREMENTS FOR THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I   
STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI DI-PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI ALTERNATIBO A PROGRAMA A SAAN A NAKASABET KADAGITI ADMINISTRATIBO A KASAPULAN PARA TI SMARTER BALANCED   
ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI   
HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket saan a mangala iti suot gapu ta saanna nasabetna dagiti administratibo a kasapulan.

Nupay inbaga ti lebel personel ti eskwelaan nga iti anakmo ket saanna a nasabet dagiti administratibo a kasapulan   
para ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments, mabalinmo a kiddawen nga isuna ket mangala ti suot. Nupay kasta, iti kiddawmo ket saan a mapatgan no iti agdama nga pisikal, mental, ken/wenno emosyonal a kondisyon ti anakmo ket makalapped tapno mangala isuna ti suot.

No kiddawem nga mangala ti anakmo iti suot, maidawat a mangisumiteka kaniak iti surat a mangilanad kadagiti rason. Pasadaak ti kiddawmo, agkonsulta kadagiti kameng ti istaf iti alternatibo a disso no sadino ti anakmo ket makaaw-awat kadagiti serbisyo, ken pakaammoanka no ti kiddawmo ket naaprobaran wenno napaidaman.

Iti mangisursuro ti anakmo iti alternatibo a disso ket maipaayanka iti kabaroan nga impormasyon maipapan iti akademiko nga tignay ti anakmo iti ELA/literacy, mathematics, ken science, maibasar kadagiti suot ti pagsilidan.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR ELL STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I   
STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI ELL MAIPAPAN TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI   
HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Ti anakmo ket mabalinna nga mangala iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments nga addaan iti naidutok a suporta nga inrekomenda dagiti English Language Learner (ELL) ken mangisursuro ti anakmo. Dagitoy a naidutok a suporta ket nailista iti baba:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napigsana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaengan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR GENERAL EDUCATION STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS   
AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI SANGKABUKLAN NGA EDUKASYON MAIPAPAN SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napigsana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR HOME/HOSPITAL INSTRUCTION STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI DI-PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI PAGTAENGAN/OSPITAL A SURSURO MAIPAPAN TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket mangala iti suot gapu ta nasabetna dagiti administratibo a kasapulan. Dagiti panagisimpa ket maaramid ti personel iti eskwelaan tapno masuot iti anakmo intono \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, iti sumaganad a disso: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napisana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaengan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

NON-PARTICIPATION LETTER FOR HOME/HOSPITAL INSTRUCTION STUDENTS WHO ARE UNABLE TO MEET THE ADMINISTRATION REQUIREMENTS FOR THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I   
STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI DI-PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI PAGTAENGAN/OSPITAL A SURSURO   
A SAAN A NAKASABET KADAGITI ADMINISTRATIBO A KASAPULAN PARA TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS   
KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket saan a mangala iti suot gapu ta saanna a nasabet dagiti administratibo a kasapulan.

Nupay inbaga ti lebel personel ti eskwelaan nga iti anakmo ket saanna a nasabet dagiti administratibo a kasapulan para ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments, mabalinmo a kiddawen nga isuna ket mangala ti suot. Nupay kasta, iti kiddawmo ket saan a mapatgan no iti agdama nga pisikal, mental, ken/wenno emosyonal a kondisyon ti anakmo ket makalapped tapno mangala isuna ti suot.

No kiddawem nga mangala ti anakmo iti suot, maidawat a mangisumiteka kaniak iti surat a mangilanad kadagiti rason ken naisurat a pamaneknek manipud iti medikal a propesyonal nga agdama a mangipapaay kadagiti serbisyo ti anakmo, a mangipalawag nga maaguantaranna iti sitwasyon ti panagsuot. Pasadaak ti kiddawmo, ti naisurat a pamaneknek nga inpaay ti medikal a propesyonal, ken pakaammoanka no ti kiddawmo ket naaprobaran wenno napaidaman.

Iti mangisursuro ti anakmo para ti Pagtaengan/Ospital a Sursuro ket maipaayanka iti kabaroan nga impormasyon maipapan iti akademiko nga tignay ti anakmo iti ELA/literacy, mathematics, ken science.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR HOME-SCHOOLED STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS   
AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI DI-PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE NGA AGIS-ESKWELA TI PAGTAENGAN MAIPAPAN ITISMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Iti Department of Education ket mangipaay iti libre a suot para kadagiti estudyante nga agis-eskwela ti pagtaengan nga adda iti grado 3–8 ken 11, a mangala iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken estudyante nga agis-eskwela ti pagtaengan nga adda iti grado 5 ken 8, a mangala iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti agsisinnaruno nga edad ti estudyante nga agis-eskwela ti pagtaengan, naiurnos nga dagus ti lebel iti grado babaen ti pampubliko nga eskwelaan wenno pampubliko a tsarter nga eskwelaan sakbay ti estado a panagiskwela ti pagtaengan, wenno kredit ti kurso ket masapol nga iti naiurnos nga dagus ti lebel iti gradona ket adda iti grado 3–8 wenno 11 para ti Smarter Balanced Assessments ken iti gradeo 5 wenno 8 para ti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessment tapno makipaset kadagiti suot.

Ti eskwelaan ket mangimaton kadagiti suot kadagiti sumagannad nga petsa bayat ti 2021-2022 a tawen ti eskwela: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. No kayat mo nga makipaset ti anakmo iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments, depende iti agdama a lebel ti grado   
iti anakmo, kasapulam nga pakaammoan iti opisina ti eskwelaan ken itugotmo iti anakmo iti eskwelaan kadagiti aldaw no dagiti suot ket maimatonan. Maidawat nga awagan ti opisina ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tapno pakaammoandakam no ti anakmo ket makipaset.

Iti gandat dagitoy nga suot ket tapno ipaayanka iti impormasyon panggep ti agdama nga nagun-od ti anakmo   
iti ELA/literacy, mathematics, ken science. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

ItiSmarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ket mangipaay iti puntos a segun ti kadawyan a pagbasaran. Iti puntos a segun ti kadawyan a pagbasaran ket ipakitana no ti anakmo ket nangipakita iti laing iti ELA/literacy, mathematics, ken science nilaon nga agpang a kasapulan para ti estudyante ti pampubliko nga eskwelaan ti Hawai‘i.

Kasta met nga awagan ti opisina ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ no addaanka iti aniaman nga saludsod maipapan ti Iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments, iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessment, wenno panggep iti iskedyul ti pangsuot ti eskwelaan.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR IDEA-ELIGIBLE STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI IDEA-ELIGIBLE MAIPAPAN TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS   
KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Ti anakmo ket mabalinna nga mangala iti suot nga addaan iti naidutok a suporta nga inrekomenda dagiti mangisursuro nga mangipapaay iti sursuro iti pagsilidan para ti anakmo ken kadagiti paggianan a nagtulagan iti timpuyog ti Programa iti Pinagmaymaysa nga Edukasyon wenno Individualized Education Program (IEP) ti anakmo. Dagitoy a naidutok a suporta ken paggianan ket nailista iti baba:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket nasamayna nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda ayan ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR MIGRANT EDUCATION PROGRAM STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI PROGRAMA PARA TI MIGRANT EDUCATION MAIPAPAN TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napigsana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR PUBLIC CHARTER SCHOOL STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI PUBLIC CHARTER SCHOOL MAIPAPAN TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napigsana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR SECTION 504 STUDENTS REGARDING THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI SECTION 504 REGARDING THE MAIPAPAN   
TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments. Mabalin nga mangala iti suot ti anakmo iti agsasabali nga aldaw bayat iti tawen ti eskwela. Pakaammoandaka maipapan kadagiti naituding a petsa sakbay a mangala iti anakmo ti suot.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Ti anakmo ket mabalinna nga mangala iti suot nga addaan iti naidutok a suporta nga inrekomenda dagiti mangisursuro nga mangipapaay iti sursuro ayan ti pagsilidan para ti anakmo ken kadagiti paggianan a nagtulagan iti timpuyog ti Plano ti Modipikasyon wenno Modification Plan (MP) ti anakmo. Dagitoy a naidutok a suporta ken paggianan ket nailista iti baba:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napisana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaengan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

PARTICIPATION LETTER FOR SERIOUS DISCIPLINARY ACTION STATUS STUDENTS WHO MEET   
THE ADMINISTRATION REQUIREMENTS FOR THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE   
SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI ESTADO TI NAKARO A PANAGDISIPLINA   
NGA AKSYON A NAKASABET KADAGITI ADMINISTRATIBO A KASAPULAN PARA TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS   
KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket mangala iti suot gapu ta nasabetna dagiti administratibo a kasapulan. Dagiti panagisimpa ket maaramid ti personel iti eskwelaan tapno masuot iti anakmo intono \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, iti sumaganad a disso: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Iti *Elementary and Secondary Education Act,* kas inotorisaan manen ti *Every Student Succeeds Act of 2015 (ESSA)*, ket mandaranna dagiti estado nga mangaramid kadagiti nakarit nga agpang, mangitan-ay iti nataratar nga suot, ken mangipasdek kadagiti sistema ti panangibaklay maibasar kadagiti resulta ti edukasyon. Amin nga estudyante ket mairaman ayan dagiti sistema ti agpang ti estado, suot, ken panangibaklay.

Iti Department of Education ket napisana nga allukuyen amin a nagannak tapno pakipasetenda dagiti annakda   
ayan iti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments tapno nasaysayaat tayo nga bigbigen dagiti paglaingan ken kasapulanda ti akademiya.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal

NON-PARTICIPATION LETTER FOR SERIOUS DISCIPLINARY ACTION STATUS STUDENTS WHO   
ARE UNABLE TO MEET THE ADMINISTRATION REQUIREMENTS FOR THE SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY AND MATHEMATICS ASSESSMENTS AND THE HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

(Ilocano)

SURAT TI DI-PANNAKIPASET DAGITI ESTUDYANTE TI ESTADO TI NAKARO A PANAGDISIPLINA NGA AKSYON A SAAN A NAKASABET KADAGITI ADMINISTRATIBO A KASAPULAN PARA TI SMARTER BALANCED ENGLISH LANGUAGE ARTS (ELA)/LITERACY KEN MATHEMATICS ASSESSMENTS KEN ITI HAWAI‘I STATE SCIENCE (NGSS) ASSESSMENTS

Patpatgen a Nagannak,

Bayat iti 2021-2022 a tawen ti eskwela, amin nga estudyante ti grado 3–8 ken 11 ket mangalada iti Smarter Balanced English Language Arts (ELA)/Literacy ken Mathematics Assessments ken amin nga estudyante ti grado 5 ken 8 ket mangalada iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments.

Iti gandat ti suot ket tapno ipaayanka ken iti mangisursuro ti anakmo kadagiti impormasyon panggep ti rukod ti nasabet ti anakmo maipapan kadagiti nabigbig a linaon nga agpang ti ELA/literacy, mathematics, ken science, depende iti agdama a lebel ti grado iti anakmo. Ti maysa a *Librito para ti Imporasion ti Nagannak* nga addaan impormasion panggep iti Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments ken nu anya iti   
mabalin mo aramiden tapno matulungam iti anak mo nga agsagana ket naka-post online ayan iti <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Sakbay ti suot, maidawat nga bisitaen ti [alohahsap.org](https://www.alohahsap.org/) portal.

Iti anakmo a ni, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ket saan a mangala iti suot gapu ta saanna nasabetna dagiti administratibo a kasapulan.

Nupay inbaga ti lebel personel ti eskwelaan nga iti anakmo ket saanna a nasabet dagiti administratibo a kasapulan para ti Smarter Balanced ELA/Literacy ken Mathematics Assessments ken iti Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments, mabalinmo a kiddawen nga isuna ket mangala ti suot. Nupay kasta, iti kiddawmo ket saan a mapatgan nu iti agdama nga pisikal, mental, ken/wenno emosyonal a kondisyon ti anakmo ket makalapped tapno mangala isuna ti suot.

No kiddawem nga mangala ti anakmo iti suot, maidawat a mangisumiteka kenyak iti surat a mangilanad kadagiti rason. Pasadaak ti kiddawmo, ti naisurat a pamaneknek nga inpaay ti kameng iti istaf ti eskwelaan ken saan a personel ti Department, ken pakaammoanka nu ti kiddawmo ket naaprobaran wenno napaidaman.

Iti mangisursuro ti anakmo ket maipaayanka iti kabaroan nga impormasyon maipapan iti akademiko nga tignay ti anakmo ayan iti ELA/literacy, mathematics, ken science, maibasar kadagiti suot ti pagsilidan.

No addaanka iti aniaman a saludsod, maidawat nga awagan ti eskwelaan iti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Sipupudno,

Prinsipal